# médecine du travail

A VACCINATION dans les milieux de travail est une mesure préventive que les travailleurs exposés aux risques biologiques réclament de plus en plus. Au cours de l'année 2000, 16 demandes de cette nature ont été formulées à notre service (Service de demandes courantes du CLSC-CHSLD Haute-Ville-Des-Rivières). Dans la plupart des cas, les travailleurs veulent être vaccinés parce qu'ils s'inquiètent du risque de transmission de maladies infectieuses dans le cadre de leur travail. Les demandes de vaccination contre les virus des hépatites A et B (VHA et VHB) sont les plus fréquentes. D'ailleurs, la prévention des maladies professionnelles évitables par la vaccination est ciblée par le ministère de la Santé et des Services sociaux comme mesure prioritaire pour les prochaines années dans le cadre de son programme de prévention destiné aux travailleurs exposés aux agents biologiques: VHA, VHB, Clostridium tetani et bacille de Koch<sup>1</sup>.

Revenons aux cas cliniques présentés dans notre entrée en matière : dans le premier cas, le travailleur doit capturer à mains nues des chauves-souris brunes, les baguer et leur installer un émetteur. Le technicien de laboratoire doit manipuler des cultures virales et des boîtes de Pétri contenant des spécimens possiblement contaminés par des poliovirus. Enfin, dans le troisième cas, le triage manuel des déchets organiques expose les travailleurs à plusieurs agents infectieux, en majorité aéroportés (bactéries, champignons et leurs produits endogènes) et à la bactérie du tétanos (présente dans la terre).

Le D' Roger Roy, omnipraticien, est médecin responsable en santé au travail au CLSC-CHSLD Haute-Ville-Des-Rivières, centre affilié universitaire.

# Maladies professionnelles évitables par la vaccination

par Roger Roy

- ☐ Un travailleur de Parc Canada consulte pour recevoir le vaccin contre la rage. Il travaille durant l'été dans une île du fleuve Saint-Laurent, et ses activités le mettent régulièrement en contact avec des chauves-souris.
- ☐ Un technicien de laboratoire à l'emploi d'une compagnie privée croit qu'il risque d'être infecté par le virus de la poliomyélite. Il est affecté depuis quelques semaines à un projet de recherche sur la stérilisation d'instruments contaminés par ce virus.
- □ Un travailleur affecté au tri manuel dans un centre de compostage de déchets domestiques a peur d'être contaminé par des microbes. Il croit qu'il devrait être vacciné.

La décision de vacciner ou non les travailleurs dans un milieu de travail tient compte des facteurs suivants: l'agent infectieux en cause et ses caractéristiques, la gravité de la maladie, la disponibilité d'un vaccin efficace, les activités de travail à risque, le contact avec des objets contaminés ou des personnes susceptibles d'être infectées et contagieuses, l'organisation du travail et les autres mesures préventives disponibles; de plus, on prend habituellement en considération le nombre d'accidents et la perception des travailleurs. Ces informations nous permettent de bien analyser le risque.

### La rage

Depuis 1925, année où elle est devenue une maladie à déclaration obligatoire, la rage a causé la mort de 21 personnes au Canada<sup>2</sup>. La morsure d'un animal atteint de la rage ne cause pas nécessairement une maladie, mais la décision de traiter une personne qui

peut avoir été exposée au virus de la rage doit être prise rapidement. Chez l'humain, la période d'incubation est en général de deux à huit semaines, mais elle peut s'étendre sur une période de dix jours à plus d'un an. La rage atteint le système neveux; elle débute par de la douleur et de l'engourdissement à l'endroit de la morsure et elle évolue presque toujours vers le coma et la mort en moins de 14 jours. Un avis de la Santé publique de la région de Québec<sup>3</sup> nous rappelle qu'avec le retour du beau temps revient le risque d'être en contact avec des animaux pouvant être porteurs de la rage: le renard, la mouffette, le raton-laveur, le coyote, la marmotte et la chauve-souris. Cette zoonose se transmet à l'humain par la morsure ou le léchage d'une plaie ou d'une muqueuse par un animal infecté qui excrète le virus dans sa salive. Au cours des 10 dernières années, la majorité des cas de rage aux États-Unis sont survenus à la suite de morsures de chauves-souris, qui passent souvent

#### DONNÉES PHARMACEUTIQUES

#### COMPOSITION

#### Princips actif

WHINDUP II (vaccin à virus vivant, attinué, contre la varicelle (Dix/Mércki)), recensitué selon les directives, est une solution stérile pour une administration par note soun-outenée. La dose de 0,5 mt, renferme au minimum 1 350 UFP (unités formatrices de plaques) de la souche Dix/Merck du virus de la varicelle, une fois reconstituée et conservée à la température ambianto pendant 30 minutes.

#### Ingrédients non médicinaux

ingredients non inédicinaux.

La dose de D.5 nil. contiest enviros 25 mg de sucrose, 12,5 mg de gélatine hydrolysiós, 32 mg de chlaruns de sadium, 0,5 mg de L-glutanate nicrosodique, 0,45 mg de phosphate de sadium dibesique, 0,68 mg de phosphate de potassium monotosique et 0,06 mg de chlaruns de potassium. La dose renterme également des composants résiduels des collules MRC-5, y compris de FAON et des prostines, ainsi que du phosphate de sodium meestissique, de FEDFA, de la nicroycine et du sinum de veza foetal à l'était de traces. Le produit ne confiert aucun préservation.

#### Stabilité et entreposage

Afin d'éviter toute perte de puissance de saccin, le produit doit être conservé à une température de -20 °C (-4 °F) ou moins au cours de la

Iliration.

Avant sa reconstitution, conservez WARIWAX® II continuellement au congéliateur à une température mayenne de -15 °C (-5 °F) ou moins. Peur l'entreposage du vatoir, on peut utiliser tout congéliateur (p. ex. hartrortal, sans ginne) qui maintient une température mayenne stable de -15 °C et qui est deté d'une parte étanche séparée. Proféger de la lumière.

On peut aussi transfèrer la poudre lyophylisée d'une température de -15 °C (-5 °F) à une température entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F) en placaint le vaccin su rétrigérateur paur une période pouvent atteindes 90 jeurs consécutifs avant la reconstitution et l'administration. Il est recommandé de régier le thermostat du rétrigérateur dans la zone des bempératures médianes ou plus frédés. Une bis placé au rétrigérateur entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F), le vaccin doit être administré dans les 90 jeurs, since il doit être jeté. NE PAS RECONSELER LE WACCIN. Ces conditions d'entreposage permetient de conserver le vaccin jusqu'à 21 mais à -15 °C (+5 °F) puis janqu'à 30 jours entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F) pour une durée maximale de 24 mais.

Wélticuu® I maintiest un nineau de puissance équivalent à un minimum de

WATIOUR Il maintient un niesu de puissance équivalent à un minimum de 1 500 UPP par dose pendant au moins 24 mois larsqu'ill est conservé dans un congétateur sans givre à une température moyenne de -15 °C (-15 °F) ou moins. WATIOUR Il maintient aussi un niveau de puissance équivalant à un minimum de 1 500 UPP par dose lorsqu'il est entrepesé jusqu'à 90 jours consécutifs au réhigérateur entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F).

Le diluent doit être conservé séparément à la température ambiente (20 °C à 25 °C, 68 °F à 77 °F) ou au réhigérateur.

À la température ambiente (20 °C à 25 °C, 68 °F à 77 °F), WARRAU® II a une puissance mínimale équivalant à emiron 1 350 UFF, 30 minutes agrès sa reconstitution.

#### PRÉSENTATION

WARDOUCH II (vapoin à virus vivant, atténué, contre la varicelle (Dka/Merck)) remainder in vacción a versa versa, accinar, contro la variore la qualificación de control de description de control de c

- Bathur HH, Kelly JM, Suator CS, Heusster RC, England JA, Crane DD, McGairt PJ, Clemmer AF, Aegoli DM. Acyclovir Treatment of Varicella in Otherwise Healthy Children. Pediatrics 1690;116:633-9.
- Rasa AH. Modification of Chickenpex in Family Contacts by Adminis-tration of Gamma Globulin. N Engl J Med 1962;267:389-76.
- Law B. Fitzsiman C. Fand-Janes I, Macdonald M. Déry P. Vaudry W. Wills E. Halperin S. Michallasyn A. Rivière M. Cost of Childenpoi in Canada: Part It Cost of Complicated Cases and Total Economic Impact. Pediatrics 1992 (in prest).
- 4. Problud SR. Varicella: Complications and Costs. Pediatrics 1986:78:
- Weibel RE, Nelf BJ, Kuter BJ, Guess HA, Rothenberger CA, Fitzgesid AJ, Comor KA, McLean AA, Hilleman MR, Baynak EB, Scrinick EM, Live Attenuated Varicel la Virus Vaccine. Efficacy Trial in Healthy Children. N Engl J Med 1984;310:1409-15
- 6. Statistique Canada. Causes de décès 1994 et 1985.
- Wharton M, Fehrs L, Cachi SL, Shoup N. Health Impact of Variosila in the 1980's. Thirtieth Interceionas Confirments on Antimicrobial Agents and Chemetherapy 1990; (Abstract #1138).
- Bernstein HH, Roftstein EP, and Pennnidge Pediatric Associates, Watson BM, Reisinger RS, Blatter MM, Wellman CO, Chartrand SA, Cho I, Ngal A, White CJ, Clinical Sarvey of Natural Variotia Compared with Beauthrough Variot
- Kater BJ, Welbeit RE, Geress HA, Matthews H, Morten DH, Nelf BJ, Fravost PJ, Watson BA, Starr SE, Pirellain SA, DisuMerch Yoricalis Vacciae in Healthy Children: Final Report of a 2-Year Efficacy Study and 7-Year Follow-up Studies. Vaccine 1891;9:643-7.
- and 7-Year Follow-up statutes. Inscrime 17/19/945-7.

  10. Weibel RE, Kuter BJ, Neff BJ, Rothenberger CA, Fitzgerald AJ, Conner KA, Mertino D, McLean AA, Scotnick M, Live ChayMerck Vortcella Naccine in Healthy Children. JAMA 1965;254:2435-9.

  11. Chartnand SA, Andrews DM, Penn RG, Illian DJ, New Varicella Vaccine Production Lots in Healthy Children and Adolescents. Interscience Conference Authinicatival Agents and Chemotherapy 1968: 237 (Abstract #731).
- Johnson CE, Shurin PA, Fattlar D, Rome LP, Kumar ML. Live Afterwated Vaccine in Healthy 12- to 24-Month-Old Children. Psclatrics 1988;61:512-6.
- Gershon AA, Steinberg SP, Lafkussa P, Fernara A, Hammerschlag M, Gelb L, and the NIAID Varicella Vaccine Collaborative Study Group. Internationals on Healthy Adults with Line Attenuated Naricella Vaccine. J Infect Dis 1988;158:152-7.
- Gerstne AA, Stimberg SP and the National Institute of Allergy and Intectious Diseases Variotle Vaccine Collaborative Study Group, Live Attenuated Variotila Vaccine: Protection in Healthy Adults Compared with Lealernic Children. J Intect Dis 1990;181:961-6.
- White CJ, Kuter BJ, Hildebrand CS, Espaniss KL, Matthews H, Miller WJ, Pravost PJ, Ellis RW, Bersty RJ, Catandra GB. Varicella Vaccine (ARRADIC<sup>®</sup>) in Healthy Children and Adolescents: Results From Clinical Trais, 1987 to 1999. Pediatrics 1991;37:7004–10.

- Arbeter AM, Starr SE, Preblud SR, Ihara T, Paciarek PM, Miller DS, Zelson CM, Proctor EA, Plustein SA, Varicella Vaccine Trials in Healthy Children, A Summary of Comparative and Fellow-up Studies. ADJC 1904;138:434-4.
- AsanoY, Yazaki T, Ite S, Isomura S, Takahashi M. Centact Infection from Like Varice to Vaccine Recipients. Lancet 1976;1(7966):965.
- Buess HA, Braughton DD, Melton LJ III, Kurland LT. Epidemiology of Heppes Zoster in Children and Adolescents: A Population-Based Study. Pediatrics 1985;76:512-7.
- Santé Canada. Anaphytoxie : traitement initial en milleu non hospitalier. Guide canadien d'immunisation, sinquième édition, 1998: 10-3.
- Santii Canada. Moment propice à la vaccination. Guide canadien d'immunisation. cinquième édition, 1996;27-8.
- Demetry PH, Reisinger KS, Blatter MM, Vellaudis BA, Immunogenicity of Subcultureous Versus Inframuscular Oks/Werck Varicella Vaccination in Healthy Children. Pediatrics 1981;88:604-7.

#### MONOGRAPHIE FOURNIE SUR DEMANDE

Membre







Vivre toujours mieux. MERCK FROSST CANADA & CIE C.P. 1005, POINTE-CLAIRE

DORVAL (QUÉBEC) H9R 4P8

inaperçues en raison de la petite dentition de ces dernières<sup>2</sup>. Dans le Protocole de prévention d'immunisation du Québec<sup>4</sup>, les travailleurs suivants sont considérés comme à risque : travailleurs de laboratoire manipulant le virus de la rage, médecins vétérinaires et leurs assistants travaillant dans les laboratoires publics de pathologie animale ou dans une zone où la rage est endémique, personnes qui travaillent dans une animalerie de recherche et de laboratoire en contact avec des chauvessouris. La vaccination est aussi destinée à tout travailleur pouvant être en contact avec les animaux reconnus comme porteurs de la rage, notamment aux gardiens de zoo, aux agents de la faune, aux spéléologues.

## La poliomyélite

La poliomyélite peut se manifester par de la fièvre, des malaises généraux, des nausées, des vomissements, et elle provoque parfois une atteinte du système nerveux associée à une paralysie souvent permanente. Elle se transmet par les sécrétions de la gorge et les selles d'une personne infectée, parfois par de l'eau ou des aliments contaminés. La poliomyélite est une maladie très contagieuse causée par l'un des trois types de poliovirus (entérovirus). La dernière épidémie majeure est survenue en 1959, et elle a causé 1887 cas de la forme paralytique de la maladie<sup>2</sup>. Dès le début des années 1960, le vaccin contre la poliomyélite a été introduit dans le calendrier courant de vaccination primaire pour les nourrissons et les enfants. On considère que la majorité des adultes sont immunisés contre cette maladie. Depuis 1991, le risque d'être exposé à la poliomyélite sauvage (virus indigène) est extrêmement faible en Amérique du Nord<sup>4</sup>.

# médecine du travail

Le Guide canadien d'immunisation souligne que les personnes âgées de 18 ans et plus non immunisées ou partiellement immunisées (qui n'ont pas reçu la série primaire au complet) devraient recevoir le vaccin s'ils font partie de groupes à risque<sup>2</sup>. Ce sont, entre autres, les travailleurs manipulant des spécimens possiblement contaminés par des poliovirus (risque d'exposition accrue). Pour ces travailleurs qui encourent des risques élevés, une dose de rappel peut être envisagée même s'ils sont complètement vaccinés<sup>2</sup>.

#### Le tétanos

Le tétanos est une infection aiguë, souvent mortelle, causée par une toxine sécrétée par Clostridium tetani. Ce bacille est ubiquitaire et il est impossible de l'éliminer dans la nature. La maladie se caractérise par de fortes contractures musculaires (hypertonie causée par le blocage de la libération du neurotransmetteur inhibiteur à partir des terminaisons nerveuses). La période d'incubation est de 2 à 50 jours. Le symptôme le plus fréquent est le trismus (contracture permanente des muscles masticateurs). Les autres symptômes sont: dysphagie, agitation, irritabilité, raideur du cou, des bras et des jambes, du thorax et de l'abdomen, céphalées, fièvre, frissons et contractures. La mort est causée par des contractures de la paroi thoracique causant une asphyxie fatale.

Tout travailleur qui manipule régulièrement de la terre possiblement contaminée par les selles d'animaux et qui risque de se blesser dans le cadre de son travail devrait recevoir une mise à jour de ses vaccins contre le tétanos. De cette catégorie de travailleurs font entre autres partie ceux qui travaillent dans le domaine des eaux usées, les techniciens de laboratoire qui manipulent des échantillons en provenance de sols agricoles, les travailleurs des centres de compostage et les agriculteurs. En Italie, une étude rétrospective récente sur la déclaration de cas de tétanos dans la région de Marches entre 1996 et 1999 a montré que, malgré une campagne de vaccination de la population agricole de cette région 30 ans plus tôt, 32 cas de tétanos, dont trois fatals, avaient été déclarés chez des producteurs agricoles<sup>5</sup>. L'âge moyen des personnes infectées était de 74 ans. Seulement trois personnes avaient complété leur calendrier de vaccination et aucun n'avait eu de rappel après 10 ans.

#### **Recommandations**

Après avoir fait l'évaluation du risque, nous concluons que les trois travailleurs qui nous ont consultés devraient recevoir une vaccination spécifique: il faudrait donner au **premier** le vaccin inactivé de la rage, cultivé sur cellules diploïdes humaines, en s'assurant de demander un dosage d'anticorps s'il a déjà reçu un vaccin contre la rage il y a plus de deux ans; le deuxième devrait recevoir une dose de rappel (virus inactivé de la poliomyélite)<sup>2</sup>, car il encourt effectivement un risque accru en raison de son exposition professionnelle (on considère généralement que la protection conférée par le vaccin dure toute la vie); pour le **dernier** travailleur, un rappel de l'anatoxine tétanique est indiqué s'il n'en a pas reçu dans les 10 dernières années. De plus, conformément aux recommandations de santé publique qui s'appliquent à l'ensemble de la population, je conseillerais à ces travailleurs de recevoir, à partir de l'âge de 25 ans, une dose de rappel de D2T5 tous les

10 ans (le dernier rappel du calendrier courant de vaccination pour les enfants se fait à l'âge de 14 ou 16 ans), afin de maintenir un niveau de protection élevé contre la diphtérie et le tétanos. □

# **Bibliographie**

- Groupes de travail thématiques pour le MSSS. Santé au travail: risques biologiques. MSSS, 2001.
- Guide canadien d'immunisation. 5<sup>e</sup> éd. Ottawa: Santé Canada, 1998.
- Risque de rage associé au contact de certains animaux. Avis de la santé publique de la région de Québec. MSSS, juin 2001.
- Direction générale de la santé publique. Vaccination contre la rage. Dans: Protocole d'immunisation du Québec. MSSS, avril 1999.
- Valentino M, Rapisarda V. Tetanus in a central italian region: scope for more effective prevention among unvaccinated agricultural workers. Occup Med 2001; 51 (2): 114-7.

